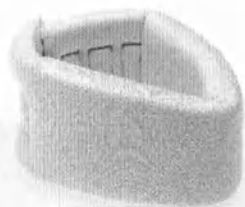


ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ИЗДЕЛИЯ

Ортез для позвоночника

Ортез для позвоночника шейный
103, 104, 105, 155



Ортез для позвоночника грудной
1068



Ортез для позвоночника пояснично-крестцовый
1055, 1056, 1064, 1069, 1070, 1079, 9030



1 Назначение

Ортез для позвоночника является ортопедическим изделием, выполняющим вспомогательные функции по отношению к шейному, грудному, грудо-поясничному, поясничному и пояснично-крестцовому отделам позвоночника, а также мышечному аппарату спины, и обеспечивающим стабилизацию и/или иммобилизацию позвоночника, защиту и разгрузку позвонков, межпозвоночных дисков и дугоотростчатых суставов позвоночника.

Ортез для нижней конечности предназначен исключительно для ортезирования нижней конечности. Допускается контакт только с интактным кожным покровом.

2 Показания и терапевтический эффект

Ортез для позвоночника предназначен для реабилитации после травм или заболеваний позвоночника, а также у пациентов с ограничениями жизнедеятельности вследствие хронических патологических процессов в позвонках, межпозвоночных дисках, дугоотростчатых суставах позвоночника.

За счет применения ортеза для позвоночника достигаются следующие положительные эффекты:

- улучшение функции позвоночника и мышечного аппарата спины,
- предупреждение или замедление развития дегенеративных изменений в телах позвонков, межпозвоночных дисках и дугоотростчатых суставах позвоночника,
- компенсация функциональной недостаточности и длительное поддержание функциональной способности.

3 Выбор размера ортеза

Размер ортеза для позвоночника определяется в соответствии с размерной сеткой, размещенной на упаковке.

4 Материал и конструкция ортеза

Ортез для позвоночника представляет собой внешнее ортопедическое приспособление, реализующее единый конструктивный принцип при ортезировании позвоночного столба, в следующем исполнении:

Ортез для позвоночника шейный 103, 104, 105, 155

Ортез для позвоночника грудной 1068

Ортез для позвоночника пояснично-крестцовый 1055, 1056, 1064, 1069, 1070, 1079, 9030

Конструкция ортеза для позвоночника включает в себя жесткие элементы (пластмасса) и прилегающие к телу эластично-упругие тканевые элементы (материал ComforTemp®). Жесткие элементы образуют каркас, обеспечивающий фиксацию различной степени, поддержку и коррекцию положения позвоночного столба. Эластично-упругие тканевые элементы создают поддерживающий эффект, уменьшают нагрузку на кожный покров, позволяя избежать образования наминов и потертостей.

5 Надевание ортеза

Подбор и первичная примерка ортеза для позвоночника должны выполняться специалистом, имеющим соответствующую подготовку.

Расположите ортез для позвоночника шейный 103, 104, 105, 155 на уровне шейного отдела позвоночника. Зафиксируйте ортез с помощью застежки «велькро».

Расположите ортез для позвоночника грудной 1068 на уровне грудного отдела вдоль спины. Пропустив эластичные ленты в подмышечных ямках, перекрестите ленты сзади и застегните ортез спереди с помощью застежки «велькро».

Расположите ортез для позвоночника пояснично-крестцовый 1055, 1056, 1064, 1069, 1070, 1079, 9030 на уровне пояснично-крестцового отдела позвоночника. Зафиксируйте ортез с помощью застежек «велькро».

Зафиксируйте ортез с помощью застежек «велькро». Удостоверьтесь в правильности выбора размера и правильном расположении ортеза (ориентир – логотип «Отто Бокк» не должен быть перевернут).

6 Побочные явления

Внимание!

Любое ортопедическое изделие, слишком плотно прилегающее к телу, может привести к сдавлению мягких тканей, а в редких случаях – к нарушению функции проходящих вблизи кровеносных сосудов или нервов.

7 Противопоказания

Внимание!

При наличии какого-либо из перечисленных ниже клинических состояний применение ортопедического изделия допускается только после консультации врача:

1. Заболевания кожи / повреждения кожного покрова на участках тела, соприкасающихся с ортопедическим изделием, в особенности, при наличии симптомов воспаления. То же относится к рубцам, сопровождающимся локальной отечностью, гиперемией и гипертермией.
2. Нарушения лимфооттока, в том числе, отечность мягких тканей неясного генеза на участках тела, непосредственно не контактирующих с ортопедическим изделием.

8 Рекомендации по применению и уходу

Ортез должен использоваться в строгом соответствии с показаниями. Важную роль играет положительное отношение пациента к терапии и его готовность к сотрудничеству с врачом. Подробно разъясните пациенту правила применения ортеза!

Вниманию пациента: рекомендации врача должны строго соблюдаться. Длительность использования в течение дня, а также общая продолжительность применения ортопедического изделия определяются лечащим врачом. Пациент должен быть проинформирован, что при появлении у него каких-либо необычных симптомов (например, усиление болевых ощущений), ему следует немедленно обратиться к врачу.

Внимание!

Изделие не является огнеупорным. Не используйте изделие вблизи открытого огня и других источников интенсивного теплового излучения.

Перед применением изделия проверьте его функциональную пригодность, убедитесь в отсутствии повреждений и признаков износа. При износе застежек «велькро» или других деталей ортеза его использование следует прекратить.

Не допускайте контакта изделия с мазями, лосьонами, а также другими средствами, имеющими в своем составе жиры и кислоты.

Внесение в конструкцию изделия непредусмотренных изменений не допускается.

Изделие можно стирать вручную в теплой воде (30 °C) с использованием мягкого моющего средства. Чтобы уменьшить износ застежек «велькро», их рекомендуется стирать в застегнутом состоянии. Чтобы избежать раздражения кожи, тщательно смывайте все остатки мыла с ортеза. Сушите изделие на воздухе. Избегайте воздействия прямых солнечных лучей, не используйте для сушки печи и отопительные приборы.



9 Ограничения по использованию

Ортез для нижней конечности предназначен для индивидуального применения. Длительность использования в течение дня, а также общая продолжительность применения изделия определяются медицинскими показаниями. Не допускайте контакта ортеза с поврежденным кожным покровом.

Внимание!

При использовании одного и того же ортеза несколькими пациентами детали, непосредственно контактирующие с кожей, могут оказаться функционально не пригодными, а также могут представлять риск с точки зрения гигиены.

10 Ответственность изготовителя

Изготовитель несет ответственность только в случаях применения изделия при оговоренных условиях и по его прямому назначению. При использовании изделия и уходе за ним рекомендуется придерживаться данной инструкции.

Гарантийный срок эксплуатации ортеза для нижней конечности составляет 6 месяцев со дня выдачи пациенту изделия в эксплуатацию. В течение этого срока, в случае выхода из строя ортеза для нижней конечности, при соблюдении условий эксплуатации, предприятие-изготовитель производит замену или необходимый ремонт бесплатно.

11 Соответствие стандартам ЕС

Ортез для нижней конечности отвечает требованиям Директивы 93/42/ЕЭС по изделиям медицинского назначения. Согласно критериям классификации, приведенной в Приложении IX указанной Директивы, данные изделия отнесены к классу I. С учетом этого, согласно Приложению VII Директивы, Декларация о соответствии была оформлена фирменной группой «Отто Бокк» под свою исключительную ответственность.

Генеральный директор
ООО «ОТТО БОКК Сервис»



О. Якоби

Принято, пронуме-
ровано и скреплено
печатью

Всего 3 листа.

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ
ДИРЕКТОР

О. ЯКОБОВИЧ

